

6. NATIONALE KONFERENZ ZUR NON-FORMALEN BILDUNG IM KINDER- UND JUGENDBEREICH

RESILIENZ IM KINDER- UND JUGENDBEREICH

6ÈME CONFÉRENCE SUR L'ÉDUCATION NON-FORMELLE DES ENFANTS ET DES JEUNES

RÉSILIENCE DES ENFANTS ET DES JEUNES

22 NOV 2017

 8.15 - 17.00

**CAMPUS SCOLAIRE GESSEKN'APPCHEN
BÂTIMENT FORUM
40, BOULEVARD PIERRE DUPONG
L-1430 LUXEMBOURG**



Conférence organisée par:



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse

En collaboration avec:



Resilienz bei Kindern und Jugendlichen meint die seelische Widerstandskraft, mit der sie nicht nur ihre Entwicklungsaufgaben, sondern auch Krisen meistern.

Wir alle möchten, dass sich unsere Kinder und Jugendliche wohlfühlen. Sie sollen sich selbst motivieren, ihre Impulse kontrollieren, Initiative zeigen, keine Angst vor Fehlschlägen haben, gut mit Kritik umgehen können, selbständig sein, ihre eigenen Schwächen und Stärken gut einschätzen können.

Pädagogische Mitarbeiter können sie unterstützen ein stabiles Selbstwertgefühl zu entwickeln und sich als effektiv und kompetent in unserer Welt zu erleben. Dazu brauchen junge Menschen feinfühlig Bezugspersonen, die ihre Signale wahrnehmen, verstehen und prompt und angemessen darauf reagieren.

Die Einrichtungen im non-formalen Bildungsbereich, wie Kindertagesstätten und Jugendhäuser, sollen deshalb einen Rahmen anbieten in dem Resilienz aktiv gefördert und gelebt wird.

Wie Kinder und Jugendliche die Fähigkeit entwickeln erfolgreich mit belastenden Situationen (z.B. Misserfolgen, Unglücken, Notsituationen, traumatischen Erfahrungen u.ä.) umzugehen beleuchten die Vorträge und die Praxisbeispiele am Vormittag. Mittags folgen Diskussionsgruppen mit den Referenten und Workshops in denen die Resilienzförderung in der pädagogischen Arbeit beleuchtet wird.

La résilience chez les enfants et les jeunes signifie la résistance mentale grâce à laquelle ils arrivent à maîtriser non seulement les défis de développement mais également les crises.

Nous souhaitons tous que nos enfants et adolescents se sentent bien. Ils devraient être capables de se motiver eux-mêmes, de contrôler leurs impulsions, de faire preuve d'initiative propre, de ne pas craindre l'échec, d'être capable de gérer des critiques, d'être indépendants et en mesure d'autoévaluer leurs faiblesses et forces.

Le personnel pédagogique peut les aider à développer une estime de soi stable pour qu'ils se sentent confirmés dans leurs compétences et leur vécu en tant qu'acteurs de notre société. Ainsi, les jeunes ont besoin de personnes de référence faisant preuve de la sensibilité nécessaire pour percevoir et comprendre leurs signaux et ensuite répondre de manière adéquate.

Par conséquent, les structures du secteur de l'éducation non-formelle, telles que les services d'éducation et d'accueil pour enfants et les maisons de jeunes, devraient proposer un cadre permettant que la résilience soit vécue et promue activement.

Le matin, des exposés théoriques et des exemples pratiques illustreront comment les enfants et les jeunes développent avec succès la capacité de gérer des situations difficiles (tel que l'échec, le malheur ou l'urgence, expériences traumatisantes etc.). L'après-midi, les participants auront la possibilité d'approfondir dans des groupes de discussion la théorie et de s'échanger sur la pratique.



REFERENTEN / CONFÉRENCIERS*

Prof. Dr. Klaus Fröhlich Gildhoff

Dozent für Klinische Psychologie und Entwicklungspsychologie an der Evangelischen Hochschule Freiburg. Psychologischer Psychotherapeut und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeut. Co-Leiter des Zentrums für Kinder- und Jugendforschung an der EH Freiburg; Mitglied des Beirats des Nationalen Zentrums Frühe Hilfen Deutschland.

Prof. Dr. Günther Opp

Professor für Erziehungswissenschaften an der Martin-Luther-Universität Halle Wittenberg. Seine Arbeitsschwerpunkte sind die Erziehung von Kindern und Jugendlichen mit Gefühls- und Verhaltensstörungen einschließlich schulischer Förderangebote, die Resilienzforschung und der Arbeitsansatz Peerkultur.

Silke Kaiser

Diplom- Sozialpädagogin, Systemische Beraterin, Doktorandin (EH Freiburg), freie Mitarbeiterin am ZfKJ (EH Freiburg).

Stefanie Schopp

Resilienzförderung in Schule und Jugendarbeit neben der wissenschaftlichen Tätigkeit als Schulsozialarbeiterin in einer Grundschule.

Christian Treitz

Sozialpädagoge/ Sozialarbeiter B.A., Multiplikator des Konzepts "Kinderstube der Demokratie". Im SEA Paiperlék Junglinster tätig. Verantwortlich für die Organisation von der Kinderspielstadt Mini-Lënster, sowie des Abenteuerspielplatzes Adventure@Lënster

Charly Schmitt

Erzieher im SEA Paiperlék Junglinster. Verantwortlich für die Organisation von der Kinderspielstadt Mini-Lënster, sowie des Abenteuerspielplatzes Adventure@Lënster

Donven Marianne

Verantwortlich vom Hariko, ein Projekt des Luxemburger Roten Kreuzes, ein Treffpunkt für Jugendliche (12-26 J.) aus aller Welt der Zugang zu Kunst und Kreativität bietet.

Gilles Gerges

Direktionsbeauftragter, Maison Relais Schengen; Auberges de Jeunesse Luxembourgaises a.s.b.l.

Maas Nadine

Graduierte Erzieherin, Verantwortliche der Maison Relais Stadtbredimus Croix-Rouge Luxembourgaise

Claudine Bintner

Verantwortliche der Maison Relais Differdange Centre

Lilly Hoenck

Selbständige Trainerin, Coach und Organisationsberaterin

Yvonne Strupp

Diplom Sozialpädagogen und Resilienztrainerin, selbständig in eigener Kreativwerkstatt

*une description française se trouve sur le site internet <http://www.snj.public.lu/fr/conference2017-resilience> www.enfancejeunesse.lu - Formations et Conférences - Conférences - 6. Nationale Konferenz zur non-formalen Bildung im Kinder- und Jugendbereich.

PROGRAMM / PROGRAMME

8.15

Empfang / Accueil

9.00

Eröffnung / Ouverture

9.20

Konzept der Resilienz und Resilienzförderung, praktische Umsetzung im Bereich Kita /
Concept de la résilience, de la promotion de la résilience et de la mise en oeuvre dans les structures d'accueil de la petite enfance
Prof. Dr. FRÖHLICH

10.00

Praktische Beispiele / Présentations d'exemples de la pratique

10.30

Resilienzphänomene und positive Peerkultur /
Les phénomènes de la résilience et la culture positive des pairs
Prof. Dr. Günther OPP

11.10

Pause und Standbesichtigungen/ Pause & visite des stands

12.10

Praktische Beispiele / Présentation d'exemples de la pratique

12.40

Praktisches Beispiel / Présentation d'exemples de la pratique

13.30

Mittagspause (Essen) / Pause-midi (repas)

14.30

Arbeitsgruppen / Ateliers

16.30

Austausch mit den Referenten / Echanges avec les conférenciers

17.00 Schluss / Fin

ARBEITSGRUPPEN / ATELIERS

Die Beschreibung der einzelnen Themen der Arbeitsgruppen finden Sie auf unserer Internetseite www.enfancejeunesse.lu unter Konferenz „Resilienz“. / Vous trouvez la description des ateliers sur notre site internet www.enfancejeunesse.lu sous la rubrique conférence « Résilience ».

- 1 Resilienzförderung U3-Bereich - Kleinkindbereich (0–3 Jahre)**
Promotion de la résilience dans le domaine de la petite enfance (0–3 ans)
Silke Kaiser (*deutsche Sprache + traduction simultanée*)
- 2 Resilienzförderung Kindbereich (4–12 Jahre)**
Promotion de la résilience dans le domaine enfance et jeunesse (4–12 ans)
Stefanie Schopp (*deutsche Sprache + traduction simultanée*)
- 3 Kreativerlebnis - Kindbereich (4–6 Jahre) und auf Erwachsene bezogen**
Yvonne Strupp (*deutsche Sprache*)
- 4 Aufbau und Entwicklung Positiver Peerkultur - Jugendbereich (ab 12 Jahre)**
Prof. Dr. Günther Opp (*deutsche Sprache*)
- 5 Gruppenaustausch und Diskussionsrunde - Jugendbereich / Échange et discussion de groupe - secteur jeunesse**
(*deutsche Sprache & langue française*)
- 6 Résilient en tant que professionnel - Adulte**
Lilly Hoenck (*langue française*)



MODALITÉS D'INSCRIPTION

Frais de participation :
18 EUR (repas inclus)

Les modalités de paiement seront communiquées dans la lettre de confirmation adressée aux participants après réception de la fiche d'inscription par le SNJ.



Délai d'inscription :
22 octobre 2017

- Inscription par **courrier postal** (à remplir une fiche d'inscription par participant)

Ou

- sur internet/liens directs :
www.snj-public.lu/fr/conference2017-resilience
- **www.enfancejeunesse.lu** - Formations et Conférences - Conférences - 6. Nationale Konferenz zur non-formalen Bildung im Kinder- und Jugendbereich.

Important : à remplir une fiche d'inscription par participant !
A renvoyer au Service National de la jeunesse
avant le 22.10.2017



Nom: _____
Prénom: _____
Organisation: _____
Adresse: _____
Code postal et localité: _____
Tél.: _____
Email: _____

Repas : oui / non
Participation aux ateliers : oui / non

Prière d'indiquer la participation souhaitée aux ateliers.
Veuillez cocher un 1^{er} et 2^e choix.

Groupes de d'ateliers	1 ^{er} choix	2 ^e choix
1		
2		
3		
4		
5		
6		

SERVICE NATIONAL DE
LA JEUNESSE
B.P. 707
L-2017 LUXEMBOURG

6. NATIONALE KONFERENZ ZUR NON-FORMALEN BILDUNG IM KINDER- UND JUGENDBEREICH

RESILIENZ IM KINDER- UND JUGENDBEREICH

6IÈME CONFÉRENCE SUR L'ÉDUCATION NON-FORMELLE DES ENFANTS ET DES JEUNES

RÉSILIENCE DES ENFANTS ET DES JEUNES

